

Provincial Gazette

Free State Province



Provinsiale Koerant

Provinsie Vrystaat

Published by Authority

Uitgegee op Gesag

NO. 88	FRIDAY, 21 FEBRUARY 2014	NO. 88	VRYDAG, 21 FEBRUARIE 2014
PROCLAMATION		PROKLAMASIE	
44	Amendment of the Town-Planning Scheme of Bainsvlei 2	44	Wysiging van die Dorpsaanlegskema van Bainsvlei 2
PROVINCIAL NOTICES		PROVINSIALE KENNISGEWINGS	
131	Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967): Bloemfontein (Bloemspruit): Plot 15, Levin's Estate Agricultural Plots 2	131	Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967): Bloemfontein (Bloemspruit): Hoewe 15, Levin's Estate Landbouhoewes 2
MISCELLANEOUS		ALLERLEI	
	Road Notices 3		Paaiekennisfewings 3
NOTICES		KENNISGEWINGS	
	The Conversion of Certain Rights into Leasehold 5		Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag 6

PROCLAMATIONS

[NO. 44 OF 2013]

AMENDMENT OF THE TOWN-PLANNING SCHEME OF BAINSVLEI

By virtue of section 29(3), read with section 30 of the Townships Ordinance, 1969 (Ordinance No. 9 of 1969), I, S.M. Mlamleli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Cooperative Governance, Traditional Affairs and Human Settlements, hereby give notice that I have amended the Town-Planning Scheme of Bainsvlei as set out in the Schedule, and that a copy of such amendment will be open for inspection during office hours at the offices of the Land Use Advisory Board and Mangaung Metro Municipality.

Given under my hand at Bloemfontein this 28th day of January 2014.

S.M. MLAMLELI
MEMBER OF THE EXECUTIVE COUNCIL:
COOPERATIVE GOVERNANCE, TRADITIONAL AFFAIRS AND HUMAN SETTLEMENTS

SCHEDULE

Amend the scheme boundaries of the Town-Planning Scheme area of Bainsvlei by the inclusion of Plot 8, Mimosa Park Small Holdings, Bloemfontein (Bainsvlei), to the scheme area of Bainsvlei with the zoning "Holdings".

PROVINCIAL NOTICES

[NO. 131 OF 2013]

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT, 1967 (ACT NO. 84 OF 1967): BLOEMFONTEIN (BLOEMSPRUIT): REMOVAL OF RESTRICTIONS PERTAINING TO PLOT 15, LEVIN'S ESTATE AGRICULTURAL PLOTS

Under the powers vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act No. 84 of 1967), I, S.M. Mlamleli, Member of the Executive Council of the Province responsible for Cooperative Governance, Traditional Affairs and Human Settlements, hereby alter the conditions of title in Deed of Transfer T26772/2009, pertaining to Plot 15, Levin's Estate Agricultural Plots, Bloemfontein (Bloemspuit), by the removal of conditions A.(1), A.(2) and A.(3) on page 2 in the said Deed of Transfer, subject to the following conditions:

PROKLAMASIES

[NO. 44 VAN 2013]

WYSIGING VAN DIE DORPSAANLEGSKEMA VAN BAINSVLEI

Kragtens artikel 29(3), saamgelees met artikel 30 van die Ordonnansie op Dorpe, 1969 (Ordonnansie No. 9 van 1969), gee ek S.M. Mlamleli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Samewerkende Regering, Tradisionele Sake en Huisvestings, hiermee kennis dat ek die Dorpsaanlegskema van Bainsvlei gewysig het soos in die Bylae aangedui, en dat 'n afskrif van gemelde wysiging gedurende kantoorure by die kantore van die Dorperaad en die Mangaung Metro Munisipaliteit ter insae beskikbaar is.

Gegee onder my hand te Bloemfontein op hede die 28^{ste} dag van Januarie 2014.

S.M. MLAMLELI
LID VAN DIE UITVOERENDE RAAD:
SAMEWERKENDE REGERING,
TRADISIONELE SAKE EN MENSLIKE NEDERSETTINGS

BYLAE

Wysig die skemagrense van die Dorpsaanlegskema gebied van Bainsvlei deur die insluiting van Hoewe 8, Mimosa Park Kleinplase, Bloemfontein (Bainsvlei), tot die skema gebied van Bainsvlei met die sonering "Hoewes".

PROVINSIALE KENNISGEWINGS

[NO. 131 VAN 2013]

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS, 1967 (WET NO. 84 VAN 1967): BLOEMFONTEIN (BLOEMSPRUIT): OPHEFFING VAN BEPERKINGS TEN OPSIGTE VAN HOEWES 15, LEVIN'S ESTATE LANDBOUHOEWES

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet No. 84 van 1967), wysig ek, S.M. Mlamleli, Lid van die Uitvoerende Raad van die Provinsie verantwoordelik vir Samewerkende Regering, Tradisionele Sake en Menslike Nedersettings, hierby die titelvoorwaardes in Transportakte T26772/2009 ten opsigte van Hoewe 15, Levin's Estate Landbouhoewes, Bloemfontein (Bloemspuit), deur die opheffing van voorwaardes A.(1), A.(2) en A.(3) op bladsy 2 van genoemde Transportakte, onderworpe aan die volgende voorwaardes:

- The registration of the subdivisions at the Office of the Registrar of Deeds within twenty-four (24) months from the date on the letter of approval.
- The conditions imposed by Mangaung Metro Municipality.
- The conditions imposed by the Department of Police, Roads and Transport.

- Die registrasie van die onderverdelings in die Kantoor van die Registrateur van Aktes binne 24 maande na datum van die goedkeuringsbrief.
- Die voorwaardes gestel deur Mangaung Metro Munisipaliteit.
- Die voorwaardes gestel deur die Departement Polisie, Paaie en Vervoer.

ROAD NOTICE

(P37/2/18)

Notice is hereby given in terms of section 6 of the Roads Ordinance, 1968 (Ordinance 4 of 1968), as amended, that application had been made for the declaration of the public road, as follows:

1. DECLARATION OF THE UMPUQUANI - HILTON TERTIARY ROAD, A-B-C, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF CLOCOLAN (LENGTH ± 5,5 km):

From point A on Impuquani 186, where it leaves primary road P17/1; thence over Impuquani 186, Subdivision 1 of Bellevue 426 and Hilton 470, to point C on the common boundary between Hilton 470, Subdivision 1 of Bellevue 426, Hilton 470 and Subdivision 1 of Rheebockberg 239.

OR ALTERNATIVELY

2. DECLARATION AS A SECTION OF THE ALVA – WINDHOEK TERTIARY ROAD, D-B-C, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF CLOCOLAN (LENGTE ± 6,5 km):

From point D on the boundary line between Alva 56 and Windhoek 165, where it leaves the existing road; thence over Windhoek 165, Impuquani 186, Subdivision 1 of Bellevue 426 and Hilton 470, to point C on the common boundary between Hilton 470, Subdivision 1 of Bellevue 426, Hilton 470 and Subdivision 1 of Rheebockberg 239.

The proposals are indicated approximately on a plan in the offices of the Setsoto Local Municipality, Clocolan and the Head: Police, Roads and Transport, Bloemfontein.

The investigation in connection with this application will commence in the Library Hall of the Setsoto Local Municipality in Andries Pretorius Street, Clocolan on Thursday, 20 March 2014 at 10:00.

PAAIEKENNISGEWING

(P37/2/18)

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig artikel 6 van die Ordonnansie op Paaie, 1968 (Ordonnansie 4 van 1968), soos gewysig, dat aansoek gedoen is vir die verklaring van die openbare pad, soos volg:

1. VERKLARING VAN DIE UMPUQUANI - HILTON TERSIÛRE PAD, A-B-C, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK CLOCOLAN (LENGTE ± 5,5 km):

Vanaf punt A op Impuquani 486, waar dit primêre pad P17/1 sal verlaat; vandaar oor Umpuquani 186, Onderverdeling 1 van Bellevue 426 en Hilton 470, tot by punt C op die gemeenskaplike hoekbaken tussen Hilton 470, Onderverdeling 1 van Bellevue 426, Hilton 470 en Onderverdeling 1 van Rheebockberg 239.

OF ALTERNATIEWELIK

2. VERKLARING TOT 'N GEDEELTE VAN DIE ALVA – WINDHOEK TERSIÛRE PAD T 3117, D-B-C, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK CLOCOLAN (LENGTE ± 6,5 km):

Vanaf punt D op die grenslyn tussen Alva 56 en Windhoek 165, waar dit die bestaande pad sal verlaat; vandaar oor Windhoek 165, Impuquani 186, Onderverdeling 1 van Bellevue 426 en Hilton 470, tot by punt C op die gemeenskaplike hoekbaken tussen Hilton 470, Onderverdeling 1 van Bellevue 426, Hilton 470 en Onderverdeling 1 van Rheebockberg 239.

Die voorstelle word by benadering aangetoon op 'n plan in die kantore van die Setsoto Plaaslike Munisipaliteit, Clocolan en die Hoof: Polisie, Paaie en Vervoer.

Die ondersoek deur die Kommissie van Ondersoek sal 'n aanvang neem in die Biblioteeksaal van die Setsoto Plaaslike Munisipaliteit te Andries Prestoriusstraat, Clocolan op Donderdag, 20 Maart 2014, om 10:00.

The registered owners of farms affected and other persons concerned must submit such objections or representations as they may deem necessary to the Commission of Inquiry in writing or verbally.

J.P.W. MAREE
SECRETARY OF THE COMMISSION OF INQUIRY

Adres: P.O. Box 119
BLOEMFONTEIN
9301

Telephone number: 051-409 8275
Fax number: 0862757396

(P37/2/7)

Notice is hereby given in terms of section 4 of the Roads Ordinance, 1968 (Ordinance 4 of 1968), as amended, that application had been made for the closing of the public roads, as follows:

1. CLOSING OF A SECTION OF THE LUSTHOF A – WITFONTEIN TERTIARY ROAD T1443, A-B-C, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICT ZASTRON (LENGTH ± 3,8 km):

From point A on A on Lusthof A 537, where it leaves secondary road S367; thence over Lusthof A 537, Lusthof 536, Dagbreek 542, Vergeet-Mij-Niet 455, Subdivision 1 of Bulklip33, Bulklip 33, Subdivision 2 of Buda 128, Draaifontein 561 and Subdivision 1 of Draaifontein 231, to point B on the boundary line between Subdivision 1 of Draaifontein 231 and Witfontein 456.

2. CLOSING OF A SECTION OF THE SUBDIVISION 2 OF BUDA - DAGBREEK TERTIARY ROAD T1445, B-D, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICT ZASTRON (LENGTH ± 3,8 km):

From point B on A on Subdivision 2 of Buda 128, where it leaves tertiary road T1443; thence over Subdivision 2 of Buda 128, to point D on the boundary line between Subdivision 2 of Buda 128 and Subdivision 4 of Buda 128.

3. CLOSING OF THE LUSTHOF A – HOOGLANDEN TERTIARY ROAD T1444, E-F-G, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICT ZASTRON (LENGTH ± 6,76 km):

From point E on Lusthof A 537, where it leaves secondary road S367; thence over Lusthof A 537, Palestina 153, Vergeet-Mij-Niet 455, Sierra Leone 440, Karelsen's Aanleg 275, Bulklip 33, Champagne 222 and Hooglanden 261, to point G on Hooglanden 261, where it joins secondary road S368. .

Die geregistreerde eienaars van plase wat geraak word en ander belanghebbende persone moet sodanige besware of vertoë as wat hulle nodig mag ag, skriftelik of mondelings aan die Spesiale Padraad voorlê.

J.P.W. MAREE
SEKRETARIS VAN DIE KOMMISSIE VAN ONDERSOEK

Adres: Posbus 119
BLOEMFONTEIN
9301

Telefoonnummer: 051-409 8275
Faksnommer: 0862757396

(P37/2/7)

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig artikel 4 van die Ordonnansie op Paaie, 1968 (Ordonnansie 4 van 1968), soos gewysig, dat aansoek gedoen is vir die sluiting van die openbare paaie, soos volg:

1. SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE LUSTHOF A – WITFONTEIN TERSIËRE PAD T1443, A-B-C, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK ZASTRON (LENGTE ± 1,6 km):

Vanaf punt A op Lusthof A 537, waar dit sekondêre pad S367 verlaat; vandaar oor Lusthof A 537, Lusthof 536, Dagbreek 542, Vergeet-Mij-Niet 455, Onderverdeling 1 van Bulklip33, Bulklip 33, Onderverdeling 2 van Buda 128, Draaifontein 561 en Onderverdeling 1 van Draaifontein 231, tot by punt B op die grenslyn tussen Onderverdeling 1 van Draaifontein 231 en Witfontein 456.

2. SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN DIE ONDERVERDELING 2 VAN BUDA - DAGBREEK TERSIËRE PAD T1445, B-D, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK ZASTRON (LENGTE ± 3,8 km):

Vanaf punt A op Onderverdeling 2 van Buda 128, waar dit tersiëre pad T1443 verlaat; vandaar oor Onderverdeling 2 van Buda 128, tot by punt D op die grenslyn tussen Onderverdeling 2 van Buda 128 en Onderverdeling 4 van Buda 128.

3. SLUITING VAN DIE LUSTHOF A – HOOGLANDEN TERSIËRE PAD T1444, E-F-G, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK ZASTRON (LENGTE ± 6,76 km):

Vanaf punt E op Lusthof A 537, waar dit sekondêre pad S367 verlaat; vandaar oor Lusthof A 537, Palestina 153, Vergeet-Mij-Niet 455, Sierra Leone 440, Karelsen's Aanleg 275, Bulklip 33, Champagne 222 en Hooglanden 261, tot by punt G op Hooglanden 261, waar dit by sekondêre pad S368 aansluit.

4. CLOSING OF THE BULKLIIP - DRAAIFONTEIN TERTIARY ROAD T5265, F-H, SITUATED IN THE MAGISTERIAL DISTRICT ZASTRON (LENGTH ± 3,2 km):

From point H on Bulkliip 33, where it leaves tertiary road T1444; thence over Bulkliip 33, to point H on the boundary line between Bulkliip 33 and Draaifontein 561.

The proposals are indicated approximately on a plan in the offices of the Traffic Division, Industrial Area, Zastron and the Head: Police, Roads and Transport.

The investigation in connection with this application will commence at the office of the Traffic Division, Industrial Area, Zastron on Thursday, 27 March 2014, at 10:00.

The registered owners of farms affected and other persons concerned must submit such objections or representations as they may deem necessary to the Road Board in writing or verbally.

J.P.W. MAREE
SECRETARY OF THE COMMISSION OF INQUIRY

Adres: P.O. Box 119
BLOEMFONTEIN
9301

Telephone number: 051-409 8275
Fax number: 0862757396

4. SLUITING VAN DIE BULKLIIP - DRAAIFONTEIN TERSIËRE PAD T5265, F-H, GELEË IN DIE LANDDROSDISTRIK ZASTRON (LENGTE ± 3,2 km):

Vanaf punt H Bulkliip 33, waar dit tersiëre pad T1444 verlaat; vandaar Bulkliip 33, tot by punt H op die grenslyn tussen Bulkliip 33 en Draaifontein 561.

Die voorstelle word by benadering aangetoon op 'n plan in die kantoor van die Verkeersafdeling, Nywerheidsgebied, Zastron en die Hoof: Polisie, Paaie en Vervoer.

Die ondersoek in verband met hierdie aansoek sal 'n aanvang neem by die kantoor van die Verkeer, Nywerheidsgebied, Zastron op Donderdag, 27 Maart 2014 om 10:00.

Die geregistreerde eienaars van plase wat geraak word en ander belanghebbende persone moet sodanige besware of vertoë as wat hulle nodig mag ag, skriftelik of mondelings aan die Padraad voorlê.

J.P.W. MAREE
SEKRETARIS VAN DIE KOMMISSIE VAN ONDERSOEK

Adres: Posbus 119
BLOEMFONTEIN
9301

Telefoonnummer: 051-409 8275
Faksnommer: 0862757396

NOTICES

ANNEXURE B

NOTICE OF INQUIRY

REGULATION 3 (1)

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

It is hereby made known that:

- (a) I, KF RALIKONTSANE, acting Director General of the Free State Provincial Government, intend to conduct an inquiry concerning the determination and declaration of rights of leasehold or ownership as referred to in section 2(1) of the Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988, Act, 1988, in respect of the affected sites contained in the accompanying list and situated in the areas of jurisdiction of the Municipality of Mangaung
- (b) Any person who intends lodging an objection to or claim regarding such declaration, shall direct such objection or claim in writing to the Director General, Free State Provincial Government, P. O. Box 211, Bloemfontein, 9300, to reach this address on or before **16:00 on 20 March 2014.**

DIRECTOR – GENERAL

KENNISGEWINGS

AANHANGSEL B

KENNISGEWING VAN ONDERSOEK

REGULASIE 3 (1)

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet 81 van 1988)

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a) Ek, KF RALIKONTSANE Direkteur – Generaal van die Provinsie Vrystaat, van voorneme is om 'n ondersoek aangaande die bepalings en verklaring van regte van huurpag of eiendomsreg soos bedoel in artikel 2 (1) van die Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 ten opsigte van die geaffekteerde persele in die meegaande lys vervat, en geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Mangaung in te stel.;
- (b) enige persoon wat 'n beswaar teen of 'n aanspraak aangaande sodanige verklaring wil maak, sodanige beswaar of aanspraak skriftelik moet rig aan die Direkteur – Generaal, Vrystaat Provinsiale Regering, Posbus 211, Bloemfontein, 9300, om die adres voor of op **16:00 op 20 Maart 2014** te bereik.

DIREKTEUR – GENERAAL

Geaffekteerde persele	Volle voorname en van	Identiteitsnommer
Affected sites	Full christian names, surnames	Identity number
BOTSHABELO (SECTION J)		
1563A	NNINI TINTE	340602 0401 08 5
1458 A	THIWE JULIA NIKELO	580414 1041 08 7
1180 J	KENEILOE MARIA MAMOME	501129 0255 08 4
1029 J	NNUKU DORAH MARA	560222 0635 08 8
1047 J	MOKONE ABEL LELALA	601012 5719 08 1
1098 J	TEBOHO REMI MOLONGOANA	480501 5223 08 2
1171 J	NOSIKA LEAH SENTI	460618 0510 08 3
940	TSELENG MARIA LICHABA	430728 0276 08 5
955	THABANG PETER PHEKO	700717 5395 08 4
1029	NNUKU DORAH MARA	560222 0635 08 8
1047	MOKONE ABEL LELALA	601012 5719 08 1
1098	TEBOHO REMI	480501 5223 08 2
1153	VUELWA ANGELINA MLENZE	691103 0379 08 7
1171	SENKI PETRUS TALE	580120 5508 08 4

1180	KENEILOE MARIA MAMOME	501129 0255 08 4
1357	MALEFU JULIA MOSESE	660727 0356 08 8
1877	MALETSATSI ELIZABETH KHAKHAU	531016 0195 08 5
1878	MATANKI ANELI MATSHOLO	480918 0211 08 8
1947	BETTY NOMAQHWETHA RAMAHALANE	570406 0780 08 9
2012	THABO ABIEL NTHOBA	580312 5519 08 4
2082	MOLEKO SANNYBOY SEOTLOLLA	430505 5443 08 8
2151	MPHO JUSTINA MOHOBANE	600121 0695 08 8
2216	MATHULO FLORINA KHABO	570404 0794 08 5
2330	JOHN KLAAS	530301 5637 08 8
2424	RAMODUWANE PIET MONGAKE	560101 7290 08 1
2244	POPO ELLIOT NTSANE	520201 5247 08 0
2514	DILAHLOANE ANNA MAKHOSANE	580414 0770 08 2
2453	THABO ELIAS KHALIENYANE	580227 5222 08 5
2462	NOMPI MIRIAM NGAKE	550125 0489 08 7
2501	KHETHIWE PAULINA MONAHENG	541026 0380 08 0
2538	SABATA ZACHARIA MOKHOBO	520710 5437 08 7
2546	RASAKE NATHNAEL ZUMAN	580223 5439 08 4
2575	TOLO MARY JACOBS	520711 0200 08 2
2747	RADISEBO JACOB MOMPATI	531113 5279 08 7
2797	MOTIKI SHADRACK SEKHABISA	640409 5481 08 9
2809	LEBEHA WILLEM MOEKETSANE	611021 5319 08 9

ANNEXURE B

NOTICE OF INQUIRY

REGULATION 3 (1)

The Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988 (Act No. 81 of 1988)

It is hereby made known that:

- (c) I, KF RALIKONTSANE, acting Director General of the Free State Provincial Government, intend to conduct an inquiry concerning the determination and declaration of rights of leasehold or ownership as referred to in section 2(1) of the Conversion of Certain Rights into Leasehold or Ownership Act, 1988, Act, 1988, in respect of the affected sites contained in the accompanying list and situated in the areas of jurisdiction of the Municipality of Mangaung

- (d) Any person who intends lodging an objection to or claim regarding such declaration, shall direct such objection or claim in writing to the Director General, Free State Provincial Government, P. O. Box 211, Bloemfontein, 9300, to reach this address on or before **16:00 on - 20 March 2014**.

DIRECTOR – GENERAL

AANHANGSEL B

KENNISGEWING VAN ONDERSOEK

REGULASIE 3 (1)

Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 (Wet 81 van 1988)

Hiermee word bekend gemaak dat:

- (a) Ek, KF RALIKONTSANE Direkteur – Generaal van die Provinsie Vrystaat, van voorneme is om 'n ondersoek aangaande die bepalinge en verklaring van regte van huurpag of eiendomsreg soos bedoel in artikel 2 (1) van die Wet op die Omskepping van Sekere Regte tot Huurpag of Eiendomsreg, 1988 ten opsigte van die geaffekteerde persele in die meegaande lys vervat, en geleë binne die regsgebied van die Munisipaliteit van Mangaung in te stel.;
- (b) enige persoon wat 'n beswaar teen of 'n aanspraak aangaande sodanige verklaring wil maak, sodanige beswaar of aanspraak skriftelik moet rig aan die Direkteur – Generaal, Vrystaat Provinsiale Regering, Posbus 211, Bloemfontein, 9300, om die adres voor of op **16:00 op 20 Maart 2014** te bereik.

DIREKTEUR – GENERAAL

Geaffekteerde persele	Volle voorname en van	Identiteitsnommer
Affected sites	Full christian names, surnames	Identity number
BOTSHABELO SECTION (J)		
2514	DILAHLOANE ANNA MAKHOSANE	580414 0770 08 2
2453	THABO ELIAS KHALIENYANE	580227 5222 08 5
2462	KOKOBELA DAEL NGAKE	481227 5277 08 9
2501	KHETHIWE PAULINA MONAHENG	541026 0380 08 0
2538	SABATA ZACHARIA MOKHOB0	520710 5437 08 7
2546	RASAKE NATHNAEL ZUMAN	580223 5439 08 4
2575	TOLO MARY JACOBS	520711 0200 08 2
2747	RADISEBO JACOB MOMPATI	531113 5279 08 7
2797	MALEKOETIE MARGARET SEKHABISA	680718 0336 08 5
2809	LEBEHA WILLEM MOEKETSANE	611021 5319 08 9

PROVINCIAL GAZETTE
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

Subscription Rates (payable in advance)

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

SUBSCRIPTION: (POST)

PRICE PER COPY	R 19.80
HALF-YEARLY	R495.00
YEARLY	R989.90

SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)

PRICE PER COPY	R 11.70
HALF-YEARLY	R 293.00
YEARLY	R 586.00

Stamps are not accepted

Closing time for acceptance of copy

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 16:00, three workings days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received after that time will be held over for publication in the issue of the following week, or if desired by the advertiser, will be inserted in the current issue as a "Late Advertisement". In such case the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 08:00 on the Tuesday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

Advertisement Rates

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: **R27.90** per centimeter or portion thereof, single column.

Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

PROVINSIALE KOERANT
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beamppte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

Intekengeld (vooruitbetaalbaar)

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

INTEKENGELD: (POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 19.80
HALFJAARLIKS	R495.00
JAARLIKS	R989.90

INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 11.70
HALFJAARLIKS	R 293.00
JAARLIKS	R 586.00

Seëls word nie aanvaar nie.

Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie

Alle advertensies moet die Beamppte Belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 16:00 drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na daardie tyd ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit in die Koerant wat op die pers is as 'n "Laat Advertensie" geplaas word. In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beamppte oorhandig word **nie later nie as 08:00 op die Dinsdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

Advertensietariewe

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: **R27.90** per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beamppte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.

NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.